



Superior Court of New Jersey
Criminal Division
Tribunal Superior de Nova Jersey
Divisão Criminal

Pretrial Intervention Program Application
Requerimento de Inscrição no Programa de Intervenção Pré-Julgamento
(Portuguese)

As ações, petições e outros documentos entregues ao tribunal deverão estar em inglês
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

Name/Nome		
Last Name Último nome	First Name Primeiro nome	Middle Initial Inicial do meio
Other Names Used Outros nomes usados		

Residence/Residência				
Street Rua	Apt # Apto nº	Town Cidade	State Estado	Zip Código postal

Telephone Telefone	Cell Phone Telefone celular	Date of Birth Data de nascimento	Age Idade	Sex Sexo
				<input type="checkbox"/> Male/Masculino <input type="checkbox"/> Female/Feminino

Interpreter Needed/É necessário um intérprete If yes, indicate language/Se respondeu sim, indicar o idioma	<input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não
---	--

Emergency Contact Name Nome do contato em caso de emergência	Telephone Telefone	Relationship Relacionamento
---	-----------------------	--------------------------------

Present Status/Condição atual	
In custody? Em reclusão?	<input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não
If yes, where Se respondeu sim, onde	

I. Prior Diversion Ineligibility/Desqualificação por Programa Alternativo Anterior

Have you ever been enrolled in a program of pretrial intervention, been placed into supervisory treatment under the conditional discharge statute (N.J.S.A. 24:21-27 or 2C:36A-1), or the conditional dismissal program (N.J.S.A. 2C:43-13.1 <i>et seq.</i>), or been granted a dismissal due to successful participation in the Veterans Diversion Program (N.J.S.A. 2C:43-23 <i>et seq.</i>), or enrolled in a diversionary program under the laws of any other state or the United States for a felony or indictable offense?	<input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não
Você já esteve inscrito em um programa de intervenção pré-julgamento, foi submetido a tratamento supervisionado sob a lei de extinção condicional (N.J.S.A. 24:21-27 ou 2C:36A-1) ou sob o programa de extinção condicional (N.J.S.A. 2C:43-13.1 <i>et seq.</i>), ou teve seu processo extinguido devido à participação bem-sucedida no Programa de Intervenção para Veteranos (N.J.S.A. 2C:43-23 <i>et seq.</i>), ou já esteve inscrito em um programa alternativo sob as leis de qualquer outro estado ou dos Estados Unidos por crime grave ou delito sujeito a sanção penal?	

If yes, specify what program: Se respondeu sim, especificar o programa:
<input type="checkbox"/> Pretrial Intervention <input type="checkbox"/> Conditional Discharge <input type="checkbox"/> Conditional Dismissal <input type="checkbox"/> Veterans Diversion Program Intervenção Pré-Julgamento Extinção Condicional de Acusações Extinção Condicional do Processo Programa de Intervenção para Veteranos
<input type="checkbox"/> Other Please provide the name of the program _____ Outro Favor indicar o nome do programa
The State or Federal court where it was ordered _____ O tribunal estadual ou federal que emitiu a ordem
The indictable offense or felony you were charged with _____ O delito sujeito a sanção penal ou crime grave do qual foi acusado

If the answer to this question is Yes, you are ineligible to apply to this program.
Se respondeu Sim a esta pergunta, você não poderá se inscrever neste programa.

II. Current Charges/Acusações Atuais

Complaint/Accusation/Indictment No.
Nº do Processo/Acusação/Denúncia

Promis/Gavel No.
Nº do Promis/Gavel

Name of co-defendant(s), if any
Nome dos corréus, se houver

Charge(s)
Acusações

Are you charged with a crime(s) that has a presumption of incarceration or a mandatory minimum period of parole ineligibility? Yes/Sim No/Não

Você é acusado de crime com presunção de sentença de prisão ou período mínimo compulsório durante o qual não terá direito à liberdade condicional?

If yes, you must include a separate page with this application that includes compelling reasons that justify consideration of this application.

Se respondeu sim, você terá que anexar uma folha separada a este requerimento incluindo razões sólidas que justificam a consideração deste requerimento de inscrição.

Did you attach a separate page to this application? Yes/Sim No/Não
Você anexou uma folha separada a este requerimento?

Did the prosecutor consent to consider your application? Yes/Sim No/Não Unknown/Não sei
A promotoria concordou em considerar sua inscrição?

III. Prior Criminal Record/Antecedentes Criminais

Do you have a prior indictable/felony conviction in this State, another State, or the United States? Yes/Sim No/Não
Você já foi condenado anteriormente por crime sujeito a sanção penal ou crime grave neste estado, em outro estado ou sob leis federais dos Estados Unidos?

If yes, where:
Se respondeu sim, onde:

If yes, you must include a separate page with this application that includes compelling reasons that justify consideration of this application.

Se respondeu sim, você terá que anexar uma folha separada a este requerimento incluindo razões sólidas que justificam a consideração deste requerimento de inscrição.

Did you attach a separate page to this application? Yes/Sim No/Não
Você anexou uma folha separada a este requerimento?

Did the prosecutor consent to consider your application? Yes/Sim No/Não Unknown/Não sei
A promotoria concordou em considerar sua inscrição?

IV. Charges with a Presumption Against Admission (N.J.S.A. 2C:43-12(b)(2))/ Acusações com Presunção Contra a Admissão no Programa (N.J.S.A. 2C:43-12(b)(2))

1. You are a Public Officer or Employee and the charge(s) involved or touched your office or employment.
Você é um oficial ou funcionário público e as acusações envolvem ou afetam seu gabinete ou emprego.
2. The charge(s) involve Domestic Violence, and (a) was committed when a temporary or final restraining order was in effect, or (b) the charge(s) involves violence or the threat of violence.
As acusações envolvem violência doméstica e (a) foram cometidas enquanto havia uma ordem de restrição temporária ou final em vigor, ou (b) as acusações envolvem violência ou ameaça de violência.

If either of the above apply, you must include a separate page with this application that includes compelling reasons that justify consideration of this application.

Se qualquer opção acima for aplicável, você terá que anexar uma folha separada a este requerimento incluindo razões sólidas que justificam a consideração deste requerimento de inscrição.

Did you attach a separate page to this application? Yes/Sim No/Não
Você anexou uma folha separada a este requerimento?

V. Representation/Representação

Do you have an attorney? Yes/Sim No/Não
 Você tem um advogado?

If yes: Private Attorney Public Defender Assigned
 Se respondeu sim: Advogado particular Defensor público Nomeado

Attorney's Name _____ Attorney's Address _____ Telephone _____
 Nome do advogado Endereço do advogado Telefone

 Defense Attorney Signature/Assinatura do advogado de defesa _____ Date/Data

VI. Application Fee/Taxa de Inscrição

There is a non-refundable \$75 application fee that must be submitted with this application unless the fee is waived by reason of verified inability to pay. Payments will be accepted in the form of cash, check or cashier's check. **"Starter" or temporary checks will be NOT be accepted.** Checks should be made out to *Treasurer, State of New Jersey*.

Payment should be made to the Finance Division at the county courthouse where the charges have been filed. The receipt must be submitted when the application is filed with the Criminal Division.

A taxa de inscrição não reembolsável de \$75 terá que ser entregue com este requerimento, a menos que seja dispensada pela comprovada falta de recursos financeiros. Os pagamentos serão aceitos em dinheiro, cheque ou cheque administrativo. **NÃO serão aceitos cheques "iniciais" ou temporários.** Os cheques devem ser emitidos em nome do *Treasurer, State of New Jersey*.

O pagamento deve ser efetuado na Divisão de Finanças do tribunal do condado onde as acusações foram ajuizadas. O recibo terá que ser entregue quando o requerimento de inscrição for protocolado na Divisão Criminal.

VII. Acknowledgment of Defendant/Reconhecimento do Réu

I acknowledge that I have read the Pretrial Intervention (PTI) Program Summary and understand the requirements of this program and would like to be considered for enrollment to the PTI program.

I understand that if the prosecutor's consent to consider my application is required, my application will not be considered by the Criminal Division until: (1) a statement of compelling reasons is received by the Criminal Division; and (2) the prosecutor's consent is received in writing.

I understand that if compelling reasons are required to overcome a presumption against admission, failure to provide compelling reasons to the Criminal Division may result in rejection of my application.

I understand that if I want to challenge the prosecutor's decision not to consider my application, or a recommendation against enrollment by either the prosecutor or the criminal division manager or designee, that I must file a motion within 10 days of receipt of the rejection to the Presiding Judge of the Criminal Division, or judge to whom my case has been assigned.

Eu reconheço que li o Sumário do Programa de Intervenção Pré-Julgamento (PTI) e entendo os requisitos deste programa e desejo que considerem minha inscrição no programa PTI.

Eu entendo que se for exigido o consentimento da promotoria para considerar minha inscrição, esta não será considerada pela Divisão Criminal até: (1) que a Divisão Criminal receba uma declaração com razões sólidas e (2) o recebimento do consentimento da promotoria por escrito.

Eu entendo que se forem exigidas razões sólidas para superar uma presunção contra a admissão e estas não forem apresentadas à Divisão Criminal, minha inscrição poderá ser negada.

Eu entendo que se eu quiser contestar a decisão da promotoria de não considerar minha inscrição ou a recomendação contra a inscrição pela promotoria ou pelo gerente da divisão criminal ou pessoa designada, terei que apresentar uma petição no prazo de 10 dias após o recebimento da rejeição ao juiz presidente da Divisão Criminal ou ao juiz encarregado do meu processo.

 Print Name of Defendant _____ Signature of Defendant _____ Date _____
 Nome do réu (letra de forma) Assinatura do réu Data

Official Use Only/Somente para uso oficial

Defendant is Ineligible Réu é inelegível <input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não <input type="checkbox"/> N/A/NC	Prosecutor Consent Required Requer consentimento da promotoria <input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não <input type="checkbox"/> N/A/NC	Prosecutor Consented Promotoria consentiu <input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não <input type="checkbox"/> N/A/NC	Statement Submitted Declaração apresentada <input type="checkbox"/> Yes/Sim <input type="checkbox"/> No/Não <input type="checkbox"/> N/A/NC
<input type="checkbox"/> Fee Paid _____ Taxa paga		<input type="checkbox"/> Fee Waived _____ Taxa dispensada	